

## ΟΡΟΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

# ΜΕΤΑΕΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΞΗΡΑΣ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΝ ΕΛΛΑΣΙ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΑΣ

Συγεφωνήθησαν ύπό τῷ ὑπογεγραμμένῳ τῷ  
Αὐτοπρατήγῳ ΡΟΙ, ΛΑΝΤ Μ. ΣΚΟΜΠΥ, Ἀρχι-  
στρατηγῷ Δυνάμεων Ἐπρᾶς καὶ Στρατιώτικῶν Υ-  
περστρῶν Συνδέσμου ἐν Ἑλλάδι, καὶ κ. κ. ΖΕΥΓΟΥ, ΠΑΡΤΑΣΙΔΟΥ  
ΚΑΙ ΤΑΓΜΑΤΑΡΧΩΝ τοῦ ΕΛΑΣ ΜΑ-  
ΚΡΙΔΟΥ καὶ ΑΘΗΝΕΛΛΗ ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς  
Ἐπιτροπῆς τοῦ ΕΛΑΣ τὰ ἀκόλουθα.

1) "Ινα γίνονται συγενόησεις μεταξύ της 'ΕΛ-  
ληνικής Κυβερνήσεως και 'Αντιπροσώπων του ΕΛΑΣ  
—ΕΑΜ πρός ρύθμισην έκκρεμούντων ζητημάτων θα  
καταπλαστύσει έχθροπραξία εις 0001 ώραν, 15 Ια-  
νουαρίου 1945.

2) Αἱ εύστοκέμεναι δυνάμεις τοῦ ΕΛΑΣ ἀγαπο-  
λικῶς καὶ νοτίως τῆς γεγικῆς γραμμῆς τῆς ὁδοῦ  
ΙΤΕΑΣ — ΑΜΦΙΣ ΣΗΣ — ΛΑΜΙΑΣ — ΔΟΜΟ-  
ΚΟΥ — ΦΑΡΣΑΛΩΝ καὶ ἐκεῖθεν ἀγαποτικῶς κατὰ  
μῆκος τῆς πρὸς τὸ χωρόν ΑΜΠΕΛΙΑ ὁδοῦ κατὰ  
μῆκος τῆς ὁδοῦ ἡ ἀτραποῦ ΒΕΛΕΣΤΙΝΟΥ — ΚΑΝΑ-  
ΛΙΑ — ΑΚΡΟΤΗΡΙΟΝ — ΚΑΒΟΣ — ΚΟΥΤΣΟΥΜ-  
ΠΟΥ, θά ἀποσυρθοῦν καὶ θά παραμεινούν δυτικῶς  
καὶ βορείως τῆς γραμμῆς ταύτης, οὕτως ὥστε γά  
ἐπιτρέπατο ἡ ἀνένοχλητος χρησιμοποίησις τῶν ὡς  
ἄνω ὁδῶν. Αὐταὶ θά ἔκενωσουν ὅλας τὰς πεύλεις  
καὶ χωρία τὰ ἀγαφούμενος ἐν τῷ παρόντι ἔπειτο

την χώραν.  
Τοισάντη μέχρι 0001 τα αναφερόμενα εν τω παρούτι αριθμ. ανασχώρησις και έκκενωσις θὰ περστωθῆ<sup>της</sup> 18ης Ιανουαρίου 1945.

μερχή ούοντας της τοπικής τανόνιαριος για 1945.

3) Αἱ οὐδάμεις τοῦ ΕΛΑΣ αἱ εὐρισκόμεναι ἐπὶ τοῦ παρόγυτος ἔντος τῆς πέριξ περιοχῆς τῆς Θεσσαλονίκης, ητίς κωφορίζεται ἐν τῷ παραρτήματι 2 θάσποντορθών καὶ παραμείνουν ἔκτος τῆς περιοχῆς ταύτης ἐκκονοῦσσαι τὴν ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ.

Τοισάντη χρονιών οι πατέρες της Ελληνικής Δημοκρατίας στην Επανάσταση του 1821 αποτελούνται από μεγάλη έκθεση στην ιδέα της ελευθερίας και της ανθρωπότητας.

μεχρι ουδού ωρας της 17ης Ταυνουάριου 1945.  
4) (σ) "Απάγω τά μέλη τών δυγάμεων τού  
ΕΛΑΣ τών όποιων δ συνήθης τόπος διεμονής είνε  
έκτος της Πελοποννήσου, αλλά" έτινα έπι τού παρ-  
ρόντος είνε τοποθετημένα έκει θά διποστροφούν έκει-  
θεν. "Επίσης άπαγε τά μελη τών δυγάμεων τού  
ΕΛΑΣ τών όποιων δ συνήθης τόπος διεμονής είνε  
έντος της Πελοποννήσου και άτινα έπι τού παρόν-  
τος είνε έκτος αυτής θά διποστροφούν έκει και τότε  
θά υπάκεινται εις τάς διατάξεις τού "Άρθρου 5. Οι  
Αντιπρόσωποι της Κεντρικής Επιτροπής τού Ε-  
ΛΑΣ, οιπίνες διπέργραψαν την παρούσα, θα γνωστο-  
ποιήσουν εις τόν "Άρχιστράτηγον διμέσων αμά τη  
υπογραφή της παρούσης περι τής δυνάμεως και θέ-  
σεως των τοιούτων, μελῶν, και περι τής μεθόδου και  
όδων διποχωρήσεως αιτίνες, θα βερίσκωται ύπό τήν  
πιθεωρόση τών Βρετανικών Αγορών

(β) "Απασσαί αἱ δυγάμεις τοῦ ΕΛΑΣ εἰς εύρισκομέναι ἐπὶ τῆς νήσου ΖΑΚΥΝΘΟΥ, γῆραν ΕΥΒΟΙΑΣ, νήσου ΚΥΘΗΡΩΝ, καὶ ἐπὶ της νήσου ΚΥΚΛΑΔΩΝ<sup>καὶ ΣΠΟΡΑΔΩΝ</sup> καὶ ἀποστρέψαντες. Οἱ ὁμῶνιμοι ἄνωφερόμενοι Ἀντιπρόσωποι θὰ εἰδοποιήσουν τὸν Ἀρχιστράτηγον ἥμα τῇ υπόσχεσί της παρούσιας περὶ τῆς Ισχύος καὶ θέσεως τῶν τοισθανών δυνάμεων καὶ περὶ τῆς μεθόδου καὶ δόδων ἀπόχωρήσεως.

(γ) Προσωπικού και δυνάμεις ἀποτυρόμεναι συμφώνως μὲ τὰς δικαίεις τοῦ παρόντος ἄρθρου, θά αποσυρθούν κοινῇ θά ποιαμείνουν δυτικῶς και βερείκως τῆς γραμμής τῆς περιγραφομένης ἐν τῷ ἄρθρῳ 2 τῆς παρούσης:

(8) Ή τοιαύτη αποχώρησις θα περισσότερη μέχρι της 0001 της 24ης Ιανουαρίου 1945.

5) "Απαντά τὰ μέλη τῶν δυνάμεων τοῦ ΕΛΑΣ, τῶν δόπιων ὁ συνήθης τόπος διαιρούμενος εὑρίσκεται ἐντὸς τῆς Πελοποννήσου καὶ ὅτινα ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶναι τοποθετημένα ἔκει, θα ἀποσυρθοῦν τοινότερα τῆς Γενικῆς γραμμῆς ἀπὸ ΠΥΡΓΟΝ πρὸς ΑΡΓΟΣ, ἵτις λεπτομέρεστερον κιθορίζεται ἐν τῷ Παραστῆστι 4.

Η τοικύτη προχώρησες θά περιστωθή μέχρι  
της 0001 ώρας της Τετάρτης αγουστού 1945.

6) Αἱ ἀκόλουθοι διευθετησίες γίγονται, ὅφο-  
ωσαὶ τοὺς σειχωλάτοις

“α) Από το συλληφθέν ύπό του ΕΛΑΣ υπερσιακών προσωπικών οιασδήποτε έθνικότητος, συμπεριλαμβανομένης της Έλληνικής Αστυνομίας και Χωροφυλακής, θα έπιστραφοτ. Τούτο θα συμπεριλάβει όπαγι το προσωπικόν, όπερ έχει συλλαφθεί ύπό του ΕΛΑΣ, έφ' όσον είχαν όπλα. Τούτο ήταν ένα συμπεριλάβει πολίτας, κρατουμένους ύπο της Πολιτοφυλακής τού ΕΑΜ.

(6) "Ισος ἀριθμὸς εἰχμαλώτων τοῦ ΕΛΑΣ θὰ φεθῇ ύπό τῶν Βρεττογυγκών Ἀρχῶν πρός ἄνταλ-  
αγμάν.

(γ). Κατά τὸν ὑπολογισμὸν τῶν ἀριθμῶν τῶν ἱκανῶν δὲ ἀνταελαχήν, προβλεπομένην ἐν ὑπόπτωπαρχεράφῳ (α), καὶ Γ(6) τοῦ παρόντος οὐρου, δεν θὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψιν ὁ ἀριθμὸς τῶν βατ-  
έων πληγωμένων οἵτινες θὰ ἐπιστραφούν ἀσχε-  
τικά μὲ τοὺς ἀριθμούς.

(8) Ἀποστεῖς οἱ συλληφθέντες Βρεττανοὶ πο-  
τιαι θὰ ἐπιτραφοῦν ὅσχέτως μὲ τὴν ταυτότητα  
ῶν εἰχμαλωτισθῶν, τὸν τόπον δῆπου συνελήφθουσαν  
τὴν παρούσαν τοποθεσίαν δῆπου εὔρισκονται.

(ε) Αἱ προηγούμεναι διατάξεις θὰ ἐκπληρω-

θούν εις χρόνον καὶ σύμφωνα μὲ δόηγίας, αἰτίες  
θὰ ἐκδοθούν ὑπὸ τοῦ Ἀρχιστρατήγου.

(7) Οἰαδῆποτε παράθειψις ἐκ μέρους τῶν δυ-  
νάμεων τοῦ ΕΛΑΣ πρὸς τιθονούς τῶν δρῶν τῆς  
παρούσης σύμφωνίας ἢ οἰαδῆποτε ἐπίθεσις ὅπου-  
δήποτε τῆς Ἑλλάδος ἐναγτίον οἰωνήποτε Βρε-  
τανικῶν, τῶν Κτήσεων ἢ Ἰνδικῶν Στρατευμάτων  
ἢ Ὑπρεστακοῦ Προστατικοῦ ἢ ἐναντίον οἰωνήπο-  
τες Ἑλληνικῶν Ἐθνικῶν δυνάμεων ἢ Ἀστυνο-  
μίας ἢ Χωροφυλακῆς θέλει θεωρηθῆ ὡς παράθεσις  
τῆς ἑκεῖσιριας.

Η πασούσα συμφωνία ἐγένετο εἰς διπλοῦν

πρωτότυπον, τοῦ ἐνὸς διγλυστὶ καὶ τοῦ ἔτερου  
ἔλληπνιστι.

Υπεγράφη ἐγ γ' Ἀθήναις τὴν 2230 Β δώρων, 11ην  
Ιανουαρίου 1945.

Υπογραφὴ RONALD M. SKOMPU

Ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΕΛΑΣ

Υπογραφὴ ΖΕΥΓΟΣ

Υπογραφὴ ΜΑΚΡΙΔΗΣ

Υπογραφὴ ΠΑΡΤΣΑΛΙΔΗΣ

Υπογραφὴ ΑΘΗΝΕΛΛΗΣ

## Γιαράρτημα 2

ΠΙΕΡΙΟΧΗ ΠΙΕΡΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ἀναφερο-  
μένη ἐν τῷ ἄρθρῳ 3 τῆς ἐπισυνημένης συμφωνίας.

Ἄπὸ τῆς θαλάσσης κατὰ μῆκος τῆς ΔΕΞΙΑΣ  
ὅχθης τοῦ ΑΞΙΟΥ ποταμοῦ πρὸς τὸν λόφον ΚΑΛΙ-  
ΣΚΟΠΟΥ ἐπὶ τοῦ σημείου ὃντος ἢ ἀπὸ τῆς ΘΕΣ-  
ΣΑΛΟΝΙΚΗΣ εἰς ΠΟΛΥΚΑΣΤΡΟΝ σιδηροδρομι-  
κὴ γραμμὴ ἀποχωρίζεται τοῦ ποταμοῦ καὶ ἔκει-  
θεν κατὰ μῆκος τῆς κορυφογραμμῆς τοῦ λόφου  
ΑΜΠΡΙ πέρι τοῦ ψημέτρου 208 (συντεταγμένη  
707621), καὶ ἔκειθεν BA πέρι τοῦ κέντρου τῆς  
λίμνης ΠΙΚΡΟΛΙΜΝΗ καὶ ἔκειθεν κατὰ μῆκος τῆς  
κορυφογραμμῆς ΚΟΚΚΙΝΑ ΧΩΜΑΤΑ συμπεριλαμ-  
βανομένου τοῦ χωρίου ΞΥΛΟΚΕΡΑΤΙΑ καὶ ἔκει-  
θεν εἰς τὸ 132ον χιλιόμετρον τῆς σιδηροδρομικῆς  
γραμμῆς ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ—ΚΙΣΝΙΟΝ ΠΟΛΕΩΣ καὶ  
ἔκειθεν εἰς εὐδεῖαν γραμμῆς εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ  
ὅρου ΠΑΛΑΙΟΜΑΝΝΑ καὶ ἔκειθεν εἰς τὸ 30ον χι-

λιόμετρον τῆς ὁδοῦ ΑΣΣΙΡΟΥ—ΧΥΛΟΠΟΛΕΩΣ  
καὶ ἔκειθεν εἰς σημεῖον ἀπέχον 1 χιλιόμετρον βο-  
ρείως τοῦ χωρίου ΠΟΛΥΔΕΝΔΡΙ καὶ ἔκειθεν κατὰ  
μῆκος τῆς δορεᾶς κλιτύοστοῦ ὅρους ΜΑΥΡΗ ΡΑ-  
ΧΗ καὶ ἔκειθεν κατ' εὐθείαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ  
ὅρους ΜΙΚΡΟΝ ΠΟΥΡΝΑΡΙ ΚΟΥΡΙ (1573χμ.) καὶ  
ἔκειθεν εἰς σημεῖον ἀπέχον 1 χιλιόμετρον δορείως  
τοῦ χωρίου ΛΟΦΙΣΚΟΣ καὶ ἔκειθεν εἰς τὴν κορυ-  
φὴν τοῦ ὅρους ΔΥΟ ΤΟΥΜΚΕΣ, καὶ ἔκειθεν κατ'  
εὐθείαν εἰς τὴν διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ ΛΑΓΚΑΔΙ-  
ΚΟΝ—ΝΕΑΣ ΜΑΔΗΤΟΥ καὶ τῆς εὐθείας ἀπραποῦ  
ΣΤΙΒΩΝ—ΣΧΟΛΑΡΙΟΥ καὶ ἔκειθεν εἰς τὴν κο-  
ρυφὴν τοῦ δρους ΑΣΠΡΕΣ ΠΕΤΡΕΣ καὶ ἔκειθεν  
εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ δρους ΜΠΛΙΑΓΙΒΟΣ καὶ  
ἔκειθεν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ δρους ΚΑΛΟΓΕΡΙΚΟ  
καὶ ἔκειθεν κατ' εὐθείαν μέχρι θαλάσσης εἰς ΜΕ-  
ΣΗΜΕΡΙΑΤΙΚΗΝ εἰς τὰς ἑκβολὰς τοῦ ποταμοῦ  
ΚΟΥΜ ΒΕΛΛΑΙΑ

## Παράρτημα 4

Γραμμὴ ΠΥΡΓΟΣ—ΑΡΓΟΣ Ἀναφερεθῆσα ἐν  
τῷ ἄρθρῳ 5 τῆς Συμβολαίας ὑπογραφείσας τὴν 22.30  
δώρων Β τῆς 11ης Ιανουαρίου 1945.—

Γραμμὴ δόηγωντας ἀπὸ τῆς θαλάσσης κατὰ μῆ-  
κος τῆς ἀριστερᾶς ὅχθης τοῦ ποταμοῦ ΑΛΦΕΙΟΥ  
μέχρι τῆς ἐνώσεως τοῦ ποταμοῦ τούτου μετὰ τοῦ  
ΛΗΔΟΥ, καὶ ἔκειθεν κατὰ μῆκος τῆς ἀριστερᾶς ὅ-  
χθης τοῦ ποταμοῦ ΛΗΔΟΥ εἰς σημεῖον ἀπέχον 5  
χιλιόμετρα νοτίως τῆς γεωφύρας τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ  
ΟΛΥΜΠΙΑΣ — ΔΗΜΗΤΣΑΝΗΣ ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ  
ΛΗΔΟΥ καὶ ἔκειθεν ἐπὶ συνεκῇ ἀπόστασιν 5 χιλιο-  
μέτρων ὥπτιώς τῆς ὁδοῦ ἀπὸ τὴν ἄγρα γέφυραν πρὸς

τὸν ΚΑΡΚΑΛΟΝ καὶ πρὸς τὴν ΒΙΤΙΝΑ καὶ πρὸς  
τὸ ΛΕΒΙΔΙ καὶ πρὸς τὴν ἀτραπόν ὅπος τὸ ΛΕΒΙΔΙ  
πρὸς τὸ ΚΑΚΟΥΡΙ καὶ πρὸς τὸν ΑΓΙΟΝ ΝΙΚΟ-  
ΛΑΟΝ εἰς σημεῖον ἀπέχον 5 χιλιόμετρα πρὸς νότον  
τοῦ Ἁγίου Νικολάου καὶ ἔκειθεν πρὸς ΝΟΤΙΑΝ δι-  
εύθυνσιν κατὰ μῆκος τῆς κορυφογραμμῆς τοῦ δρους  
ΒΟΥΝΟ ΜΠΑΡΜΠΕΡΙ καὶ ἔκειθεν πρὸς τὴν κορυ-  
φὴν τοῦ δρους ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ καὶ ἔκειθεν  
πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ δρους ΨΗΛΟ ΛΙΘΑΡΙ καὶ  
ἔκειθεν πρὸς ΜΥΛΟΥΣ καὶ ἔκειθεν πρὸς ἀγατολάς  
μέκρι τῆς θαλάσσης.